



## Dialogue on Globalization

### دورة تدريبية حول آليات القانون الدولي لحقوق الإنسان

مؤسسة فريدريخ إيبيرت  
جنيف، 1-6 تشرين الثاني/نوفمبر 2009

#### الأحد، 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2009

إلى حدود الساعة 17:00

الوصول والقيام بإجراءات الإقامة بالفندق "دراك لونغشان"

17:45

الإلتقاء ببهو فندق دراك لونغشان

19:00 - 18:00

الاستقبال والتقديم للدورة التدريبية  
تركان كاراكورت (مديرة مؤسسة فريدريخ إيبيرت)  
مطعم مامونيا، شارع جورج فافون 10، جنيف

تقديم المشاركين في الدورة

19:00

عشاء استقبال

**الاثنين، 2 تشرين الثاني/نوفمبر 2009**

المكان: القاعة أوبير، سكن المعهد غرادويت إنستيتوت، 22 شارع روتشيلد

9:00 - 8:00	الغطور
10:00 - 9:00	تسجيل المشاركين في الأمم المتحدة
10:30 - 10:00	افتتاح الدورة فيلكس كيرخماير (مؤسسة فريدريخ إيبيرت) تقديم أهداف الدورة والمنهجية المعتمدة نزار عبد القادر (مدير تنفيذي، معهد جنيف لحقوق الإنسان)
11:00 - 10:30	تقديم منظومة الأمم المتحدة نزار عبد القادر (مدير تنفيذي، معهد جنيف لحقوق الإنسان)
11:30 - 11:00	استراحة شاي وقهوة
المحور الأول: نظم الحماية الإقليمية و الدولية	
13:00 - 11:30	النظام الدولي لحماية وتعزيز حقوق الإنسان: مفاهيم أساسية: المعاهدات، العرف، الإعلانات، القرارات، إلخ المعتمدة من قبل هيكل الأمم المتحدة تقديم نزار عبد القادر (معهد جنيف لحقوق الإنسان)
14:30 - 13:00	اجتماع على الغداء مع ابراهيم سلامة في فندق إيسم
16:00 - 14:30	النظام الدولي لحماية وتعزيز حقوق الإنسان: اتفاقيات حقوق الإنسان التسعة الرئيسية والهيئات التعاقدية الثمانية الأساسية تقديم البروفسور محمد الميداني (جامعة ستراسبورغ)
16:30 - 16:00	استراحة شاي وقهوة
18:00 - 16:30	النظام الدولي لحماية وتعزيز حقوق الإنسان: الهدف من إعداد التقارير، إعداد وكتابة التقرير الوطني وإجراء الشكاوى تقديم نزار عبد القادر (معهد جنيف لحقوق الإنسان)

**الثلاثاء، 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2009**

المكان: القاعة أوبير، سكن المعهد غرادويت إنستيتوت، 22 شارع روتشيلد

8:30 - 7:30	الفطور
9:45 - 8:30	النظام العربي لحماية حقوق الإنسان تقديم البروفسور محمد الميداني
<b>المحور الثاني: المفوضية السامية لحقوق الإنسان والمشاركة في دورات الهيئات التعاقدية</b>	
12:00 - 10:00	المشاركة في الدورة الثالثة و الأربعين للجنة مناهضة التعذيب حالة اليمن: أسئلة اللجنة قصر ويلسن، الطابق الأول، قاعة المؤتمرات
14:00 - 12:00	استراحة الغداء في المعهد غرادويت إنستيتوت
15:00 - 14:20	لجنة مناهضة التعذيب ونظام الهيئات التعاقدية تقديم (يؤكد لاحقا)، قسم معاهدة حقوق الإنسان
16:00 - 15:00	مهمة مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان / وحدة المجتمع المدني تقديم جون راي (مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان)
16:30 - 16:00	استراحة شاي وقهوة
17:30 - 16:30	ورشة عمل حول إعداد التقرير الوطني التقارير الموازية للهيئات التعاقدية؛ إجراء الشكاوى يديرها نزار عبد القادر (معهد جنيف لحقوق الإنسان)
19:00 - 18:00	استخلاص المعلومات حول لجنة مناهضة التعذيب تقدمه نائبة رئيس اللجنة سعاد بلخير

**الأربعاء، 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2009**

المكان: قصر ويلسن، مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، 52 شارع باكي

---

8:30 - 7:30	الغطور
9:00 - 8:30	خلاصة الأيام السابقة من قبل المشاركين
<b>المحور الثالث: الآليات والمنظمات المتخذة من جنيف مقرا لها</b>	
10:00 - 9:00	مجلس حقوق الإنسان والاستعراض الدوري الشامل تقديم جوليانو كومبا، رئيس قسم المراجعة الدورية الشاملة، قسم مجلس حقوق الإنسان المكان: قصر ويلسن، الطابق الأرضي – صالون دي دام
12:00 - 10:00	المشاركة في الدورة الثالثة و الأربعين للجنة مناهضة التعذيب حالة اليمين: أجوبة الحكومة قصر ويلسن، الطابق الأول، قاعة المؤتمرات
13:30 - 12:00	استراحة الغداء في المعهد غرادويت إنستيتوت
15:00 - 14:00	الإجراءات الخاصة التابعة لمجلس حقوق الإنسان تقديم (يؤكد لاحقا) (مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان) وقت حر لتنظيم الاجتماعات الخاصة التي سيحددها المشاركون زيارة اختيارية لقصر الأمم المتحدة

---

**الخميس، 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2009**

الأماكن: مكتب مؤسسة فريدريخ إيبرت / مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (شارع موتا) / منظمة العمل الدولية / مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (قصر ويلسن)

8:30 - 7:30	الفطور
9:00 - 8:30	خلاصة اليوم السابق من قبل المشاركين مؤسسة فريدريخ إيبرت، مكتب جنيف، 6bis جادة بوين دو جور
10:30 - 9:30	دور المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية وإمكانات تفاعلهم مع مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان تقديم سييسي شاهيدزادة، وحدة المؤسسات الوطنية التابعة لمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان قاعة: RI-01 بمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (موتا)، شارع جوزيبي موتا 48
11:00 - 10:30	استراحة شاي وقهوة
11:30 - 11:00	الانتقال إلى منظمة العمل الدولية
12:30 - 11:30	دور منظمة العمل الدولية في حماية وتعزيز حقوق الإنسان تقديم فواد بيطار (منظمة العمل الدولية)، المكان: القاعة 6-153، منظمة العمل الدولية
13:15 - 12:30	استراحة غداء في منظمة العمل الدولية
13:45 - 13:15	مناظرة مع المقرر الخاص للأمم المتحدة (عضو الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري) حول إمكانات التفاعل مع الآليات المقدمة: الاتصالات بالمكلفين بالمهمات، المشاركة في الاستعراض الدوري الشامل، مداخلات أمام مجلس حقوق الإنسان سانتياغو كوركويرا (عضو ورئيس سابق للفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري) المكان: القاعة 6-153، منظمة العمل الدولية
18:00 - 15:00	المشاركة في أعمال الدورة الثالثة والأربعين للجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية حوار مع جمهورية تشاد قصر ويلسن، الطابق الأرضي، قاعة المؤتمرات
19:00 - 18:00	إستخلاص المعلومات حول اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يقدمه عضو اللجنة ونائب الرئيس محمد عبد المنعم
19:30	عشاء مع مندوبي السفارات متعم فندق لو منبريان، 2 شارع منبريان، جنيف

**الجمعة، 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2009**

المكان: مؤسسة فريدريخ إيبرت، مكتب جنيف، 6bis جادة بوين دو جور

8:30 - 7:30	الغداء
9:00 - 8:30	خلاصة اليوم السابق من قبل المشاركين
المحور الرابع	تطبيق التوصيات على المستوى الوطني
10:00 - 9:00	ورشة عمل خاصة بمتابعة توصيات الاستعراض الدوري الشامل في المنطقة العربية العروض يعدها المشاركون إدارة النقاش نزار عبد القادر (معهد جنيف لحقوق الإنسان)
10:30 - 10:00	استراحة شاي وقهوة
13:00 - 10:30	ورشة عمل خاصة بمتابعة توصيات الاستعراض الدوري الشامل في المنطقة العربية (مواصلة)
15:00 - 13:00	الغداء الاختتامى وتقييم البرنامج متعم لا كولومب، 11 جادة لي كولومبيت، جنيف
15:30 - 15:00	توزيع الشهادات (مؤسسة فريدريخ إيبرت) (معهد جنيف لحقوق الإنسان)
19:30 - 15:30	وقت حر لتنظيم الاجتماعات الخاصة التي سيحددها المشاركون

**السبت، 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2009 – العودة**

المسؤول عن البرنامج:

السيد فيليكس كيرخماير، المكلف بالبرامج، مؤسسة فريدريخ إيبرت، مكتب جنيف، الهاتف المحمول من 1 إلى 7 تشرين الثاني/نوفمبر: +41798563901

البريد الإلكتروني: [FKirchmeier@fes-geneva.org](mailto:FKirchmeier@fes-geneva.org) ، الهاتف: +41227333450 ، فاكس: +41227333545